

SÓLLER

(3a. EPOCA) Depósito Legal: P.M. 280-1958. Núm.: 4989

PRECIO: 25 PTAS.

SABADO, 30 DE OCTUBRE DE 1982

TAMBIEN EN NUESTRA CIUDAD GANARON LOS SOCIALISTAS

ALIANZA POPULAR ENCABEZA EL RESULTADO DEL PUERTO

El Partido Socialista Obrero Español ha ganado estas elecciones generales, para el Congreso de los Diputados y el Senado, en todas las mesas electorales salvo en la del Puerto, donde, por pocos votos, se adelantaron los aliancistas. (250 votos PSCE por 263 AP).

Sobre un censo de seis mil trescientos treinta y ocho electores, ejercieron su derecho al voto unos cinco mil ciento sesenta y siete votantes. Los datos provisionales, a las 6 de la tarde del viernes, son:

P.S.O.E. 2.247 votos

A.P. 1.830 votos

U.C.D. 638 votos

C.D.S. 312 votos

S.E. 2 votos.

Como anécdota de esta jornada electoral, nos consta que el Cabeza de la lista por Baleares de Solidaridad Española, Don Jaime Orell Colom, votó en una de las mesas electorales de nuestra ciudad.

Casualmente al escrutar los votos, en esta misma mesa, solamente hubo dos votos para Solidaridad Española.

E.



FOTO NOGUERA

DATOS OFICIALES DE LOS VOTOS PARA EL SENADO

Número de votantes: 5.670.

Número de abstenciones: 1.476.

Votos nulos: 434

Votos en blanco: 596.

Número de mesas electorales: 9

Senadores más votados:

—Felipe Sánchez Cuenca (PSOE), 2.148 votos.

—Antonio Ramis Rebassa (PSOE), 2.134 votos.

—Antonio Ribas de Reyna (AP), 1.741 votos.

—Juan Verger Pocoví (AP), 1.721 votos.

—José Zaforteza Calvet (UCD), 643 votos.

—Alejandro Forcades Juan (UCD), 628 votos.

—Los representantes del PCIB han obtenido 118 y 110 votos; los de Fuerza Nueva, 25 y 29; los del CDS, 321 y 301; los del PSM, 153 y 121 y los de Solidaridad Nacional 30 y 16. Algún partido no ha obtenido, en Sóller, ni un sólo voto para el senado, tal es el caso de la Falange Auténtica de las JONS y de la Agrupación de Electores Esquerra Mallorquina.

ELECCIONES EN FORNALUTX

UN VOTO REACCIONARIO Y FASCISTIZANTE

Muy significativos los votos para Fuerza Nueva

De los trescientos cincuenta inscritos de la localidad de Fornalutx ejercieron su derecho al voto unos doscientos setenta y siete electores.

En la votación para el Congreso hubo una papeleta en blanco y dos nulas. Mientras que para el senado se escrutaron nueve papeletas nulas y cuatro en blanco.

Por lo que respecta a los votos válidos éstos fueron los resultados:

Datos provisionales

CONGRESO

Alianza Popular 92

P.S.O.E. 74

U.C.D. 65

C.D.S. 34

F.N. 8

P.S.M. 1

SENADO

Ramón Esteban CDS, 32

Alejandro Forcades, UCD 57

Juan Fuster Lareu CDS, 32

Francisca Gralla, FN, 7

Damià Pons, PSM, 2

Antonio Ramis, PSOE, 71

Joaquín Ribas de Reyna, AP, 94

Felipe Sánchez, PSOE, 71

José Sánchez Monis, FN, 7

Juan Verger, AP, 96

José Zaforteza, UCD, 59

E.

INFORMACIO

per Vicenç Pérez

GUIA TURISTICA

Aquets dies ha sortit al carrer una nova guia turística editada pel Foment de Turisme local. Amb una breu introducció històrica de la nostra vall s'inicia aquesta Guia de Sóller "a pie alrededor del valle". Profusament il·lustrada amb fotografies en color i paper coué, compren dotze excursions a peu, aspectes generals, transports i serveis i un pla de la ciutat i les excursions. Tot això en castellà, francès, anglès, i alemany. Enhorabona, per tant al Foment. La podeu comprar a 250 ptas. Així i tot els hi volem criticar que no estigui també en la nostra estimada llengua catalana.

MITINGS

La campanya ja ha acabat i a hores d'ara també ja s'han fet les eleccions i tots ja sabem qui ha guanyat. Se bé el caràcter d'objectivitat hem de cronicar els mitings realitzats. En concret el divendres al Fantaio En Bartomeu Mayol presentà el programa d'UCD i el dilluns al casal de Cultura fou el CDS d'En Suarez el qui ens visità per exposar les seves idees i programa.

PUBLICITAT A LES ESCOLES

Aquesta setmana a les escoles religioses de la nostra ciutat s'ha distribuït un programa de la CECE en el que fa referència a les properes (avui passades) eleccions del 28 Octubre i a on s'orienta clarament el vot cap a unes certes tendències polítiques concretes. Alguns pares ens exposaven el seu disgust davant aquesta que en consideraven intromissió.

AVISOS

PARROQUIA DE SANT BARTOMEU

TROBADA DE VELL, MALALTS I TERCERA EDAT

Demà, diumenge dia 31 d'octubre, a les 4 del capvespre a l'Hospital hi haurà l'acostumada trobada de vells, malalts i Tercera Edat. Celebració de l'Eucaristia i festa. Tots quedau convidats.

VIGILIA DE PREGARIA I COMUNIO AMB EL PAPA JOAN PAU II

El pròxim dissabte, dia 6 de novembre, a les 9 del vespre, a la Parròquia de Sant Bartomeu, els cristians de la Vall de Sóller ens reunirem per manifestar la nostra comunió amb el successor de Pere i per pregar pels fruits de renovació que hauria de suposar per a la nostra

Sobre la que trobaven que els nins o persones menors de 18 anys no havien de ser manipulats políticament dins la pròpia escola, condicionant així la llibertat d'expressió i sobretot saltant-se alguns articles de la Constitució que fan referència entre altres a la llibertat d'opinió i per suposat d'expressió. A l'escola solment se pot ensenyar la Constitució i les conductes democràtiques, però no se pot fer partidisme sense atemptar a la Constitució.

ES TEMPS

Aquesta setmana i sa passada hem tengut sobre Sóller la tempesta que tots estavem desitjant. Si excepciuam qualche moment de plugues vertaderament torrencials, per sort no hem tengut els desastres que hi ha hagut al continent. Aquí la notícia més important haurà estat que totes les fonts han revengut així com també tots els torrents. Cosa que ja feia més de dos anys que no veiem. Pareix que se compleixen els pronòstics que fins a mitjan mes que ve plourà en abundància. Segons ens informa En Pere Frontera de l'observatori de Biniraix, ha registrat les següents precipitacions:

dia 13:	0,8 litres
dia 18:	24, 2 litres
dia 20:	16 litres
dia 21:	48 litres
dia 22:	18'5 litres
dia 23:	0,8 litres
dia 26:	0,1 litres

Lo que mos fa un total de 108,8 litres. Això acompanyat d'una disminució de temperatures fa que disfrutem d'un temps normal per a l'època.

V.P.

Església, el seu viatge a aquestes terres.

FESTA DE TOTS SANTS.

Les misses tendran el mateix horari que els diumenges: 9 i 12 del matí i 8 del vespre, amb l'excepció que resta suprimida la missa de les 6'30, perquè a les 4 hi ha la missa al Cementiri.

CATEQUESI PARROQUIAL PER ALLOTS

El pròxim dissabte, dia 6 de novembre, a les deu i mitja del dematí, al CP. Victòria, començarà la Catequesi pels nins i nines.

COMISSIO
PARROQUIAL
D'INFORMACIO

AYUNTAMIENTO DE SOLLER

EXTRACTO
de los acuerdos adoptados por la
COMISION MUNICIPAL
PERMANENTE
el día 19/10/1982, a los efectos oportunos previstos en dicha normativa:

— Se aprueba, por unanimidad, el Acta de la sesión anterior, ordinaria celebrada el día 5 de Octubre actual.

— Se acuerda, por unanimidad, el enterado de distintas Comunicaciones Oficiales recibidas.

— Se acuerda, por unanimidad, denegar la licencia solicitada por D. Bartolomé Colom Ferrer, como enc. de D. Juan Colom Ferrer, para efectuar obras en la Mna. 68, Cno. Son Pons, de acuerdo con el contenido de los artículos 225 y siguientes de la Ley del Suelo y 51 y siguientes del Reglamento de Disciplina Urbanística. (Expte. 266/82)

— Se acuerda, por unanimidad, autorizar para realizar obras particulares a los siguientes señores:

A D. Miguel Nadal Atienza, rep. en Km. 27'800 de la CC-711. (Expte. 25/82).

A D. Bernardo Bernat Bernat, rep. en C/. Palou, n.18. (Expte. 198/82).

A D. Sebastián Frontera Frontera, enc. de D. Juan Mayol Tomás, rep. en Paseo Es Traves, Edif. La Torre. (Expte. 248/82).

A D. Guillermo Bestard Guillem, enc. de D. Miguel Arbona Payeras, rep. en Mna. 54, La Huerta. (Expte. 273/82).

A D. Tomás París Planas, enc. de Da. Marión Renata Fidler, rep. en C/. San Guillermo. (Expte. 247/82).

A D. Godofredo Sánchez Andorós e hija, rep. en C/. Rullán, 3. (Expte. 278/82).

A D. Juan Marroig Mateu, rep. en Carrer de Sa Lluna, Carniceria de D. Juan Torrens Gelabert. (Expte. 271/82).

A D. Antonio López Medina, rep. en Carrer de'n Bou, s/n. (Expte. 213/82).

A D. Tomás París Planas, enc. de D. John Bontoft, rep. en La Huerta, Ca'n Botana, Biniraix. (Expte. 222/82).

— Se acuerda, por unanimidad, autorizar para instalar tomas de agua a los siguientes señores:

A D. Gregorio Puigserver Arbona, enc. de D. Juan Oliver Morell, en la Mna. 5, Es Noguera. (Expte. 320/82).

Al mismo, enc. de D. Jaime Martorell Sabater, en la Mna. 5, Es Noguera. (Expte. 321/82).

Al mismo, enc. de D. Diego Pomares Peñas, en la Mna. 5, Es Noguera. (Expte. 319/82).

A D. Salvador Xumet Rullán, enc. de D. Damián Capó Reus, en Cno. de Ses Argiles. (Expte. 324/82).

A D. Salvador Xumet Rullán, enc. de D. Miguel Valcaneras Trias, en Cno. de Ses Argiles. (Expte. 325/82).

— Se acuerda, por unanimidad, autorizar a D. Fco. Vivas Acosta, para instalar una lápida en la Sepultura n. 5 Grupo "D", E.O. del Cementerio de esta Ciudad. (Expte. 313/82).

— Se acuerda, por unanimidad, la devolución de los depósitos provisionales efectuados por los siguientes señores:

A D. Antonio López Medina, 5.000 ptas. por cubrición zanja abierta en el Carrer de'n Bou.

A D. Matías Gómez Juárez, 5.000 ptas. por cubrición zanja abierta en La Villalonga.

— Se acuerda, por unanimidad, denegar la solicitud formulada por D. Fco. López García, de la devolución de un depósito efectuado para licencia de obras en "Ca'n Fust", a tenor de lo previsto en la Ordenanza Fiscal correspondiente.

— Se acuerda, por unanimidad, aprobar la Cuenta de Caudales del 2o Trimestre de 1982.

— Se acuerda, por unanimidad, aprobar los exptes. de Liquidación del Arbitrio sobre Incremento del Valor de los Terrenos (Plus Valía), y notificar en forma las liquidaciones practicadas a los interesados.

— Se acuerda, por unanimidad, recuperar tres pistolas propiedad de este Ayuntamiento, actualmente depositadas en la Intervención de Armas del Cuartel de la Guardia Civil, y asignarlas a tres Guardias de la Policía Municipal de este Ayuntamiento.

— Se acuerda, por unanimidad, la construcción, por la Brigada Municipal de Obras, de vestuarios para el personal de recogida de basuras.

— Se acuerda, por unanimidad, aprobar el Listado de aguas y recibos relativos al Servicio de Suministro municipalizado de agua a domicilio, correspondientes al periodo Marzo/Mayo de 1982 y al Sector n. 1 de Sóller.

— Se acuerda, por unanimidad, de acuerdo con la determinación de la Dirección General de Enseñanzas Medias, trasladar el Colegio Municipal de B.U.P. al edificio del Instituto de Formación Profesional.

— Se acuerda, por unanimidad, aprobar un gasto para el desarrollo de Actividades de Deporte del Tiempo Libre.

Sóller, a 22 de Octubre de 1982.

Cuarenta años atrás

31 de Octubre de 1942

* En la tarde del domingo último, festividad de Cristo-Rey, se llevó a cabo la marcha hacia el Monumento en construcción en el Puig d'En Barrera en piadosa romería en la que tomaron parte más de medio millar de fieles. Presidía la marcha una imagen de Cristo crucificado a la que seguían las autoridades y los concurrentes rezando el rosario y en la cúspide les dirigió la palabra el Rdo. D. Francisco Payeras, profesor del Seminario.

* La Comisión Gestora Municipal, en su sesión del día 14 del actual, acordó dejar sobre la mesa para su estudio, una comunicación del Delegado en Baleares de la Dirección General de Arquitectura, al objeto de organizar de una manera sistemática la asistencia profesional en todos los municipios de la provincia y proponiendo un nombramiento de arquitecto por la Rda. Madre superiora local del colegio de las MM. Escolapias en nombre de la Superiora provincial, solicitando una subvención para la Escuela Municipal de Segunda Enseñanza (Sección Femenina) establecida en dicho colegio.

* El pasado jueves, día 29 del actual se celebró en Sóller como en el resto de España, el "Día de los Caídos", que coincidía con

el 8 aniversario de la fundación de la Falange. Nuestra ciudad se sumó a los actos conmemorativos de esta solemnidad con las acostumbradas ceremonias fúnebres en el templo parroquial y frente a la Cruz de los Caídos, que presidieron las autoridades locales civiles, militares y del Movimiento, las cuales depositaron sendas coronas junto al monumento mientras eran cantados los himnos patrióticos.

* Hoy finaliza el plazo para la retirada de los vales sustitutivos de la calderilla que había esparcido la Base Naval de nuestro puerto. Después del anuncio de retirada de dichos vales, también se van a retirar los que pusieron en circulación la Compañía del Ferrocarril de Sóller y la Empresa de los teatros locales. Los vales rezagados de la Base y del Ferrocarril serán canjeados en el Estanco de la Estación y en las taquillas de los teatros locales.

* La Alcaldía ha interesado del vecindario por medio de un bando que, ante la festividad de Todos los Santos en que es costumbre visitar el Cementerio para orar ante la tumba de sus antepasados, y a fin de darle más solemnidad, sean adornados del mejor modo posible los panteones y sepulturas, procurando dejar expeditas las vías y calles del campo santo.

JOYERIA ESTELA

HACE SABER A SUS CLIENTES, AMIGOS Y AL PUBLICO EN GENERAL, QUE ESTE ESTABLECIMIENTO PERMANECERA CERRADO POR VACACIONES DEL DIA 8 AL DIA 27 DE NOVIEMBRE, AMBOS INCLUSIVE.

GRACIAS.

GABINETE TECNICO

Asesoría Fiscal y Contable
Organización de Empresas
Marketing
Seguros

Consultores

Manuel Camarillas
Antonio Socías
Miguel Estarellas.

C/. La Luna, 2. — Sóller.
Tel. 630824.


SOLLER

 Semanario de
Información
local

 (3a Epoca)
Depósito Legal:
P.M.280-1958

 Redac. y
Admón:
En Sóller:

 San Bartolomé, 13
Tel: 630106
En Palma:
San Felio, 17
Tel: 216110

 Fundado en 1885,
por Don JUAN
MARQUES ARBONA
Editado por
PEDRO SERRA
BAUZA

PRECIO 25 PESETAS

Director:

 D. Miguel Marqués
Coll.

 Director en
funciones:

 Miguel Serra
Magraner

 Jefe redacción:
Manuel Picó

 Colaboradores:
Jaume Albertí
Andrés Arbona
Miguel Amengual
Miguel Castanyer
Vicenç Crespí
Muntaner
Nicolás Díez
Jaume Enseñat
Joan Estades d
de Montcaire
M. Ferrá Martorell
Felicidad García
Miquel Gual
María Marqués
Joan Oliver
Toni Oliver
Plàcid Pérez
Vicenç Terrasa
Vicenç Pérez
María Vázquez
Pere Vicens
Antonió Socías Puig
Foto información:
Noguera
Foto deportes:
Deyá


DAVANT LA MORT DE CATALINA MARQUES COLL

Després d'una llarga agonia soportada amb cristiana resignació, finalment acabada de tras- pasar el llindar de l'altra vida, a la vora dels seus noranta dos anys, un dels darrers membres en actiu del nostre llinatge: Na Catalina Marqués Coll, de Can Pinó, l'amorosívola germana que per espai de moltes dècades ha complert envers de nosaltres una missió casi maternal, ve a donar per acabada aquesta funció i s'integra en la corrua dels elegits.

Amb els ulls entelats per l'angoixa que la seva mort ens ha produït, vull retre al seva memòria aquesta pobre semblança que ella ja no llegirà, però que hauria admès com una mostra d'un filial amor de part dels que ella estimava. En aquesta hora trisa, vull recordar també la seva figura, que en el transcurs de la seva vida austera i anònima tan poderosament haurà contribuït al conreu de la cultura entre nosaltres. Desde els anys ja llunyans en què, al costat d'aquella altra capdevantera cultural que fou Na Maria Mayol, crearen amb la cooperació d'un selecte grup de dames solleriques el "Foment de Cultura de la Dona" fins a les darreres intervencions a les activitats del "Casal de Cultura" i del Museu de la Ciutat, el seu nom



mirà unit a totes les empreses d'aquest caràcter que ella atanyé amb zel infatigable fins que el declinar senill li permeté.

El "Casal" i les flors foren les seves passions predilectes, a les que en els seus bons anys dedicà totes les seves energies. La "Biblioteca de Cultura Popular", fillola d'aquell Centre que la Dictadura obligà a camuflar: les Exposicions florals de per les Festes de Maig i la ampliació permanent del Museu Ètnic local absorbiren moltes hores del seu lleure amb una dedicació i constància que queden com un exemple per les noves promocions que

segueixen la pauta directora per ella iniciada.

La mort de la benvolguda germana tanca un període de la nostra vida familiar en escaure's en aquest fatidic mes d'Octubre, que tantes vegades ha sempentejat el vell roure pairal. Aquesta vegada se'n endú un dels pocs membres que en resten, que no podem avenir a l'orfanesa en que ens deixa. Ella que tan fonament tenia arrelada sa religiositat, intercedirà per nosaltres en el curt temps que ens separarà i faran manco dolorós el seu record i la seva absència.

Miquel MARQUES COLL

MINIPOLÍTICA



per Plourà

TELON - Cuando aparezca esta crónica sabremos los resultados de las elecciones, por lo tanto la campaña será ya agua pasada. No obstante diré que la C.A. E.B., cuyas siglas no corresponden a ningún partido político sino a la Confederación de Asociaciones Empresariales de Baleares dio el rollo en el Casal de Cultura ante una regular asistencia de la patronal sollerense. La C.A.E.B. no pidió abiertamente el voto para un partido determinado pero sí recomendó que no se votase a la izquierda. O sea que el empresario solo puede ser de centro-drecha, según criterio de los portavoces de la CAEB, punto de vista que depende del objetivo de cada empresario y del concepto que tenga de la empresa. En la generación precedente, el clero tenía que ser y era de derechas pero ahora se ha visto que las tendencias están repartidas. En cambio en época un poco más lejana había muchos militares de izquierdas siendo ahora difícil encontrar alguno que lo sea. En España la Democracia se habrá consolidado cuando haya militares, clérigos y empresarios de derechas, de centro y de izquierdas, siempre que estas actitudes se reflejen a través de las urnas y no por procedimientos coactivos. Los curas han perido el miedo a la izquierda y uno se pregunta porqué lo siguen teniendo muchos militares, cuyo valor se les supone. Lo mismo podríamos decir de los pequeños empresarios y autónomos de los que se han hundido miles y miles bajo el mandato de la derecha. Sin embargo siguen creyendo en gran parte que solo ella puede salvarles. Grave error del que se irán desengañando a medida que les llegue su turno.

El desarrollo de las elecciones os lo contaré, a mi aire, la próxima semana, pero en esta tengo que dar cuenta de que el único partido que faltó a lo establecido para el día de reflexión, fue Alianza Popular. Uno de sus más destacados miembros locales estuvo distribuyendo impresos electorales en lugares muy céntricos de la

ciudad y del Port.

Creo que es el momento de recomendar al próximo/nuevo Ministro de Educación que pase la consigna de organizar brevísimos cursos de geografía política para que los españoles todos, incluidos funcionarios, políticos y gente de radio-televisión, aprendan de una vez a diferenciar las Baleares de las Canarias, Las Palmas de Gran Canaria de Palma de Mallorca y de la Isla de La Palma, por no decir Fuerteventura de Formentera. Al parecer el PSOE ha tenido dificultades por escasez de papeletas porque las que faltan en las Baleares están sobrando en Canarias. O sease que en todos sitios cuécen habar incluso en la organización socialista, aunque se haya permitido remitir, igual que A.P., carta personalizada — electrónicamente, por supuesto — a todo posible lector. Acuso recibo a ambos partidos de sus amistosas multicopias ya que de los dos me ha llegado su misiva gracias a la eficiencia del personal de Corroes, que estos sí que saben geografía y letra menuda. Digo que gracias a los carteros porque ambas cartas iban dirigidas a cinco kilómetros de mi domicilio legal-habitual. Dense por notificados si es que piensan continuar su amable correspondencia íntima de cara a las municipales. También el servicio municipal de estadística ignora mi cambio de domicilio del que dí cuenta en su día, hoy hace año y medio. Su fallo me obligó a un gasto de 54 pesetas importe del billete del tranvía, ida y vuelta, para ir a votar. Todo sea por la Democracia.

LUCTUOSA VELADA - El nuevo Centro de Suarez nos había enviado el lunes de esta semana a dos de sus más representativos elementos para una charla electoral en el Casal de Cultura, acto que fue suspendido por los oradores, cuando a su llegada se enteraron de que minutos antes había fallecido repentinamente el Presidente del Casal, este gran amigo de todos que fue GABRIEL OLIVER LLINAS, q.e.p.d.

LIQUIDACION NEGOCIO ASERRADORA

por cambio actividad

Gangas de miles de objetos y máquinas, Hay máquina universal de carpintería - cepilla - regruesadora sinfin de 1.10 - Báscula de 8.000 kilos - Bidones reforzados tipo CAMPSA 200 litros - Motores eléctricos - Herramientas - Puntas - Clavos - Tablas y barras de madera.

Pedro Cocoví - Cas Jurat
Sóller - Teléfono: 63 02 52

 Planta Sótano
Oportunidades

 ALMACENES
COMPANY

 Sábados tarde
abierto de 6 a 8

Borne, 3



EN LA MUERTE DE OLIVER LLINAS

MELIA Y VALENTI PUIG CONSIDERARON PRUDENTE SUSPENDER

EL ACTO ELECTORAL DE SU PARTIDO

LA MUERTE DEL PRESIDENTE DEL CASAL DE CULTURA

Así ocurrieron los hechos. Este lunes pasado a las 9'30 h. de la noche tenía que celebrarse un acto electoral en los locales del Casal de Cultura, a cargo del "Centro Democrático y Social".

Alrededor de las 9'10 h. esperaban, a la puerta del Casal, unas cuatro o cinco personas y, entre ellas, no había ninguno de los oradores del C.D.S., como se ha dicho en un periódico de la capital. Las únicas personas vinculadas con el C.D.S. fueron una señorita del servicio de propaganda y un joven que la acompañaba.

Fue entonces cuando llegó Don Gabriel Oliver Llinás, presidente de la Junta Directiva del citado Casal desde hace unos veinte años.

El Señor Oliver Llinás saludó a las mismas personas antes reseñadas y abrió la puerta del local.

Unos segundos después y mientras el Sr. Oliver Llinás estaba comentando con las mismas personas, si asistiría

mucha o poca gente al mitin, sintióse repentinamente indispuerto.

Auxiliado, inmediatamente por quienes entonces estaban a su lado fue trasladado con toda urgencia, en la ambulancia de la Cruz Roja a su domicilio donde falleció poco después de llegar.

Mientras ocurrían los hechos antes citados, iba llegando la gente al Casal. No se permitió la entrada a nadie hasta que el Sr. Oliver Llinás hubo regresado a su casa.

En vista de las circunstancias Josep Meliá y Valentí Puig Mas, que debían hablar en aquel acto de propaganda, consideraron que era prudente y ético suspenderlo.

"Por encima de la busca del voto existen los valores humanos, la amistad y la mutua consideración con quienes conviven con nosotros", dijo Josep Meliá.

E.

CARTAS AL DIRECTOR

Sòller 28 de Octubre de 1982 Sr. Director del Semanario "SOLLER"

Sr. Director:

Agradeceré la publicación de esta carta en el periódico de su digna dirección.

En estos días de propaganda electoral donde los partidos de derecha, de centro y de izquierda han abordado el tema de la enseñanza, observo que los partidos conservadores (de estos no me extraña) y los progresistas han dejado de mencionar la educación sexual. Yo creo que debería darse por lo menos en los

centros de enseñanza oficial por ser un tema tan importante para la vida de la persona. Con ello se evitarían a los actuales educandos graves problemas cuando llegasen a adultos. Lo que me ha extrañado mucho es que los partidos progresistas no hayan hablado de este tema conocedores de las experiencias llevadas a cabo con más o menos éxito en Palma. Creo que se debería dar una educación sexual completa según la edad, es decir que fuera gradual, seria y profunda.

Atentamente.

ARNAU AMENGUAL

ACLARACIONES

CAMPAÑA ELECTORAL 1982 EN NUESTRA CIUDAD

EL SEÑOR CAÑELLAS DE A.P. NO SE LLAMA GABRIEL

Hemos de aclarar a nuestros lectores, con relación a las crónicas de los mitines de "Alianza Popular" y del P.S.O.E., que el nombre del Delegado de las Juventudes Socialistas es Celestino Martínez tal como aparece, en la reseña facilitada por nuestro compañero P.V.

Por otro lado el Señor Cañellas, de la candidatura de "Alianza Popular", no encabeza dicha candidatura ni tampoco se llama Gabriel.

El Señor Cañellas, que estuvo en el mitin de "Alianza Popular" en nuestra ciudad, se llama José. Es abogado como decía la crónica correspondiente que firmaba Jaurés; pero su situación en la candidatura de su partido al Congreso de Diputados es la de segundo, situado tras el cabeza de lista que es el banquero ibicenco Don Abel Matutes Juan.

Arreglo provisional del repetidor de Television de «Sa Capelleta»

Tal como informamos hace dos semanas, el repetidor de televisión de Sa Capelleta sufrió una significativa avería con motivo de una descarga eléctrica, y dejó de prestar servicio.

Al tratarse de una instalación de una Entidad particular, concretamente la Asociación de Vecinos, y arrastrarse un importante déficit derivado de su propio primer montaje, se recabó la ayuda de los beneficiados por la misma, a fin de poderse proceder a la mayor brevedad a su reparación.

Aunque únicamente unas 25 personas respondieron al llamamiento realizado desde estas columnas, y no se cubrió la cantidad precisa para enjugar los números rojos, la Asociación de Vecinos, estimando que durante la presente semana se conjugan dos acontecimientos de primera línea que movilizarán a muchos sollerenses ante los televisores (elecciones

generales y visita del Papa a España), se arriesgó a cubrir la reparación de modo provisional, y así el repetidor de Sa Capelleta ya está, desde hace días, en correcto funcionamiento.

Ahora bien, dado el carácter de dicha reparación, y la necesidad de justicia de que todos los afectados presten su colaboración en los gastos derivados del aludido repetidor, la Asociación de Vecinos tiene que dirigirse a la conciencia cívica de los beneficiados por dicha instalación (TODOS CUANTOS RECIBEN LA SEÑAL DE TV DESDE SA CAPELLETA), y especialmente aquellos que todavía no han realizado ninguna entrega, para que en el más breve plazo ingresen la correspondiente cantidad en la cuenta de aquella en el Banco de Vizcaya, Plaza Mayor, en Sòller.

No dudamos de la positiva respuesta de todos ellos.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**Srta. Juana Llaneras Croix
y don Bernardo Enrique Ramón Calafat**

que fallecieron en accidente, a la edad de 16 y 21 años,
el día 1 de Noviembre de 1973,
en el 9. aniversario.

Sus apenados: padres, hermanos y demás familiares, al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan tengan presente en sus oraciones el alma de los finados y asistan a la misa que se dirá en la parroquia de San Ramón de Penyafor, a las seis de la tarde del domingo, día 1, por lo que les quedarán muy agradecidos.



Encomanau a Déu l'ànima de

CATALINA MARQUES COLL

Co-fundadora del "Foment de Cultura de la Dona"
Ex-Presidenta de la "Biblioteca de Cultura Popular"
que morí cristianament a Sòller
el dia 26 d'Octubre de 1982
— Al cel sia —

Els seus familiars: germans Maria i Miquel; fillols, Andreu Canyelles Marqués i Maria-Victòria Celià Colom; germanes polítiques, Margarida Fullana Galmés i Rosa-Maria Oliver Oliver; nebots, cosins i demés familiars, participen a les seves amistats aquesta pèrdua i els demanen que la tenguin present en les seves pregàries per lo que els quedaran agraïts.

Casa mortuòria: Sant Bartomeu, 13 SOLLER



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

GABRIEL OLIVER LLINAS

Apotecari Titular

S'endormi en la pau del Senyor
el dia 25 d'octubre de 1982

La seva esposa, Antonia Codina Puig; fills, Catin (Apotecari a Peguera), Ma-Isabel, Rosa-Ma., Adela-Ma., Antonia-Ma., i Gabriel; fills polítics, Benito Ripoll, Pere Albertí, Eduard Guasp i Pere Quirós; germans, Salvador (absent), Adela, Francisca, Catin (absent) i Antoni; mare política, Da. Isabel-Ma. Puig Arbona; germanes polítiques; nets, cosins, nebots i demés família, participen a les seves amistats aquesta pèrdua i els hi demanen el record en les seves oracions per lo que els hi quedaran profundament agraïts.

Casa mortuoria: Carrer de Sa Mar, No. 55.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

DON ANTONIO PONS CASASNOVAS

Que falleció el 23 de Octubre de 1982
en Mulhouse, Francia
E.P.D.

Sus apenados: esposa, Lenchen Achen; hijos, Guillelmos Pons Achen, hermanos, Guillermo Bartolomé y Antonia, hermanos políticos, Margarita Magraner, Juana Llabrés y Jerónima Magro; sobrinos, primos y demás familia (presentes y ausentes), participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan tengan presente en sus oraciones el alma del finado por lo que les quedarán muy agradecidos.

Casa mortuoria: Pasaje Hotel de Ville 8
Mulhouse, Francia

LA CESTA DE LA COMPRA

por Mari Vázquez



De nuevo nos llegó el fin del mes, que es cuando el ama de casa se tiene que apretar el cinturón al máximo puesto que al llegar esta fecha es cuando más se dan cuenta de la carestía de los productos alimenticios.

En cuanto a los precios tenemos nueva subida en la carne de Ternera, unas 15 pts. por kilo. El pollo continúa subiendo, con gran asombro, puesto que esta carne no tenía por norma estas subidas. El conejo también subió 80 pts. por kilo. El resto se mantiene. En cuanto al pescado, nueva subida en el calamar y la gamba. Las verduras y hortalizas de momento parece ser que van a cocontinuar estables. En el apartado de frutas, contamos ya con las primeras mandarinas y la subida de la uva. En las flores apareció la subida que se esperaba puesto que en estas fechas es muy corriente.

CARNE

TERNERA
Solomillo, 1241.
Entrecot, 943. Bistecs 1a, 877. 2a, 669. Carne 2a, 493. 3a, 243.

CORDERO

Chuletas, 1071. Pierna, 853. Brazo, 686. Falda y Cuello, 233.

CERDO

Lomo, 560. Chuletas, 336. Panceta y Costilleja,

213. Carne Magra, 435.
POLLO, 220.
CONEJO, 670.
TORDOS, 100.

PESCADO Calamares, 1200. Gambas, 1000/1500. Sepias, 600/700. Raya, 300/500. Mejillones, 125/150. Llampuga, 600/800. Pescadilla, 300/300. Sardinias, 250.

VERDURAS Y HORTALIZAS

Tomates, 80/100. Pimientos, 100. Patatas, 50/45. Cebollas, 25/35. Col, 100. Espinacas, 35. Rabanitos, 30/35. Nabos, 35/40. Judías verdes, 200. Lechugas, 55. Zanahorias, 55. Ajos, 200/300. Berenjenas, 80. Alcachofas, 120.

FRUTAS

Naranjas, 150. Mandarinas, 100. Uvas, 100/125. Peras, 50/70. Manzanas, 40/50. Plátanos, 120/135. Melón, 40/50.

FLORES

Orquídeas, 1500. Claveles, d, 400/600. Claveles, r, 350/500. Clavelinas, m, 350/450. Gladiolos, u, 60/80. Nardos, u, 90/100. Estelicias, 110/125. Gerberas, u, 45/60. Rosas, 50/70/90/120. Tokios, 100/120. Crisantemos, Bolas, 80/100. Crisantemos 1a, 500/600. 3a, 300/500.

Prestadoras de Servicios a la Juventud, que a partir de la fecha pueden hacer su petición de Subvención para ayuda a programas de Equipamiento: Obras, Mobiliario y Material y para programas de Actividades Específicas, del 1 al 31 de enero y del 1 al 31 de mayo para los Semestres Primero y Segundo de cada año respectivamente.

Para mayor información en la Dirección Provincial de Cultura, Sección de Juventud. C/. San Felio, No. 8-A.

TEMAS EMPRESARIALES

por Manuel Camarillas



VIVIENDA: CREDITO HIPOTECARIO, CREDITO OFICIAL, CREDITO BASE, AYUDA ECONOMICA Y PRESTAMOS SIN INTERES (1)

1. - CREDITO HIPOTECARIO.-

Los créditos hipotecarios se conceden en base a tres elementos:

- Volumen
- Amortización
- Tipo de interés

PRESTATARIO.- Puede ser cualquier persona, física o jurídica. El prestatario ha de ser propietario de la finca que se hipoteque. Cuando la propiedad sea proindiviso, habrán de ser prestatarios todos los condueños.

LIMITE MAXIMO DEL PRESTAMO.- No podrá exceder del 70 por ciento del valor de tasación del inmueble dictaminado por un inspector del Banco de Crédito Hipotecario de España. Si fuere vivienda de Protección Oficial, podrá alcanzar hasta el 80 por ciento de la tasación.

TIPO DE INTERES.- Hasta 3.000.000 pts. el 15'50 por cien anual. Más de 3.000.000 pts. el 16 por cien anual. Más de 5.000.000 pts. el 16'50 por cien anual.

PERIODO DE AMORTIZACION.- La devolución del préstamo se efectuará en 10 y 20 años. La fórmula es a voluntad del solicitante.

TIPO DE AMORTIZACION.- Sistema de amortización Francés (En este caso trimestralidades constantes).

GARANTIA.- El préstamo habrá de garantizarse, necesari-

amente, con hipoteca constituida con rango de primera sobre el pleno dominio de la finca ofrecida. Si existieran otras hipotecas o cargas semejantes que hubieran de resultar preferentes, deberán ser canceladas previa o simultáneamente a la entrega del préstamo. Puede ser cualquier bien inmueble susceptible de rendir frutos ciertos o duraderos. Por lo tanto: edificios, viviendas, locales, fincas rústicas, etc., pero no solares sin edificar. La finca debe estar inscrita en el Registro de la Propiedad, en dominio. La propiedad constará inscrita a favor del peticionario (o conjunto de peticionarios), sin limitaciones.

DISPONIBILIDAD DEL PRESTAMO.- Una vez se presente la copia de la escritura inscrita, certificación registral de que la hipoteca está constituida en la forma requerida, así como certificación actualizada a la fecha de cargas que pesen sobre la finca, el Banco pone a disposición del peticionario la cuantía que proceda.

Ejemplo: Base 1.000.000 pts. Período de amortización a 20 años y tipo de interés al 15,50 por cien. En este caso las amortizaciones constantes trimestrales ascienden a 38.859.- pts.

2. - CREDITOS OFICIALES PARA LA

ADQUISICION DE VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL.-

Los préstamos y Créditos Oficiales para la construcción y adquisición de viviendas tienen por objeto la financiación de Viviendas de Protección Oficial, de acuerdo con la normativa legal básica contenida en el Real Decreto 3.148/78. B.O.E. 16-1-79.

ES REQUISITO INDISPENSABLE Y PREVIO PARA ACCEDER A ESTE TIPO DE PRESTAMO LA OBTENCION DE LA CALIFICACION DE VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL, POR EL ORGANISMO COMPETENTE.

El ámbito de aplicación de la protección se extiende a:

2.1.- Viviendas dedicadas a domicilio habitual y permanente sin que, bajo ningún concepto, puedan destinarse a segunda residencia. La superficie máxima de tales viviendas, para que pueda recaer sobre ellas la calificación de Protección Oficial, será de 90 m² útiles.

2.2.- Podrán también acogerse a la protección los locales de negocio situados en los inmuebles destinados a viviendas, siempre que su superficie útil no exceda del

30 por cien de la superficie útil total. Estos locales deberán ocupar plantas completas y distintas de las que se destinen a viviendas.

2.3.- También podrán incluirse en el ámbito de la protección los talleres de artesanos y los anejos a las viviendas de labradores, ganaderos y pescadores.

INTERESES Y COMISIONES.- El tipo de interés será del 11 por cien anual, aplicado sobre los saldos deudores por capital y las comisiones por servicios del 0,05 por cien trimestral sobre el mayor de estos saldos deudores que haya presentado durante el período.

MODALIDADES DEL PRESTAMO.- Si es el promotor se le concederá hasta el 40 por cien de la cuantía base autorizada (29.000 pts. por m²).

El tipo de interés 11 por cien anual.

Amortización 15 años.

Carencia 3 años.

Si el préstamo lo solicita el adquirente, será condición indispensable que el promotor no haya obtenido el préstamo base indicado anteriormente.

Cuantía del préstamo autorizada el 70 por cien de la base (29.000 m²).

Tipo de interés el 11 por cien anual.

Amortización 13 años.

Carencia 1 año.

SUCESOS

Desde hace una temporada hay unos individuos que se dedican a la sustracción de ciclomotores dejándolos abandonados en lugares que no son fáciles de hallarlos y en mal estado.

La semana pasada ocurrió un grave accidente en la travesía de un camino del término de Fornalutx, en la que una vecina de esta localidad sufrió lesiones de gravedad.

También en una obra de Biniaraix un albañil resultó con lesiones graves al caerse de un andamio.

Debido al fuerte viento unos árboles de la zona del

Puerto resultaron dañados y resultando un peligro al desprenderse unas grandes ramas en la vía pública.

AGRADECIMIENTO

El pasado domingo, día 10 del actual el vecino de esta Ciudad, D. Miguel Arbona, tuvo un accidente de circulación al chocar con la moto que conducía.

Siendo trasladado a la Cruz Roja inmediatamente donde se le practicó la cura de urgencia.

El Sr. Arbona, agradece a la Cruz Roja y a las personas que allá lo atendieron y le prestaron sus servicios desinteresadamente, las más sinceras gracias.



MIGUEL SOLER DEYÁ

MATERIALES CONSTRUCCION - TRANSPORTES

C/. De la mar, 193 - Telf. 63 02 19 - Sóller.

"SA NOSTRA" SORTEA: 17 MILLONES DE PESETAS EN PREMIOS

PARA QUE VD. SE COMPRE LO QUE DESEE.

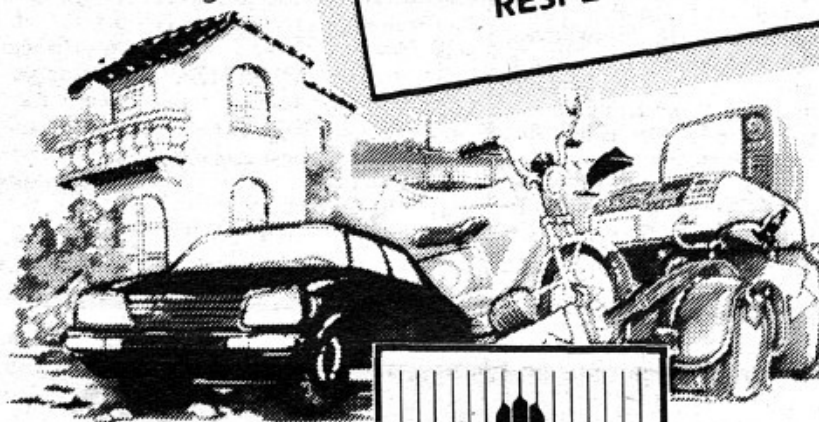


Esta vez, con la idea de acertar con las preferencias de todos sus impositores, "SA NOSTRA" sortea 17 millones de pesetas en premios. Premios en metálico para que Vd. lo ahorre, o para que se compre lo que desee: Un piso, un coche, una moto, un viaje, una embarcación, etc.

Participe en el Sorteo de "SA NOSTRA" y... todo puede ser posible.

Haga sus imposiciones y retire sus boletos en cualquiera de nuestras Oficinas.

1º PREMIO 4.000.000 PTAS.
2 PREMIOS DE 1.000.000 PTAS.
3 PREMIOS DE 500.000 PTAS.
4 PREMIOS DE 250.000 PTAS.
5 PREMIOS DE 100.000 PTAS.
2 PREMIOS POR OFICINA
DE 50.000 Y 25.000 PTAS.
RESPECTIVAMENTE



A partir del 1º de Octubre

1882



1982

CAJA DE BALEARES
"SA NOSTRA"

COL·LOQUIS DES DISSABTE



per Miquel Ferrà i Martorell

Hem vist, mirat i remirat, el nou edifici de Can Gordo. Esteticament no ens desagrada. L'estil no desmereix del paisatge, urgà. La nova seu sol·lerica de la CAIXA té una certa estètica. Només és llàstima que els classics edificis de pedra o mamposteria haguin d'ésser substituïts per edificis de marès o "ladrillo", ja que aquesta no és una tradició mallorquina en el segon cas ni sol·lerica en el primer. I ja que parlem de la CAIXA, a la que agraïm la seva labor cultural, especialment de biblioteca, un servei públic que hauria d'ésser municipal, parlem també de Banca, un tema d'actualitat.

—¿D'actualitat?
—Certament. Pel seu caire polític...

—¿Que vols dir?
—Que hem de veure el nou govern lo que mota sobre la banca...

—¿I que vols que moti?
—Doncs mira. L'altre dia es parlava de l'escandol d'aquell Solis de la Caixa Rural, fet com el millor temps de la corrupció de la Dictadura. I avui parlen de que hi ha bancs en crisi que corren perill d'ésser nacionalitzats...

—¿I quins són aquests bancs en crisi?

—Hala! Ja mos surt el compta-correntista assutat...

—Idò! ¿Que et penses? Un passa pena... Hi ha tants de "mangantes" en el món dels doblers...

—Mira... Només et diré que cap dels bancs en crisi te sucursal a Sòller. En canvi a Ciutat, ja és un altre cantar...

—¿I quants de bancs o oficines bancaries tenim?

—Una partida. Endemés de la CAIXA i SA NOSTRA, que allà on va un, va l'altre, tenim aquí, a Sòller-Ciutat, el Banc Hispano Americano, la Banca March, el Banc Central, el Banc de Credit

Balear, el Banc de Santander i el Banc de Vizcaya...

—¿I tant de moviment comercial hi ha a una població com la nostra?

—Així ho pareix. Si no fos així no hi hauria tota aquesta desplegada bancaria tant vent en popa...

—Ah! I hem de comptar també les oficines del Port...

—Així és. El Banc Central, el Banc de Vizcaya, el Banc de Credit Balear...

—Idò digués que si...

—¿I que et pensaves? Es veu que és rentable això de fer córrer els capitals i enganxar a En Pere i En Pau amb operacions de crèdit...

—Idò no comprenc com hi pot haver bancs en crisi...

—No. Lo que està en crisi és aquell Port dels temps de Uchali...

—¿Uchali?

—Sí. Un personatge quasi "sol·leric"...

—Explica, que tanmateix sempre amolles el "rollo"...

—El pirata OTXALI o EUJT-ALI, del que Miquel

de CERVANTES ens en parla a la primera part del

QUIXOT era el mateix que l'onze de Maig de 1561

arribà a Sòller amb una armada de 22 vaixells. El

mateix que feu desembarcar en el Coll de l'Illa a 1700

homes armats, dividits en dos grups i que s'hagueren

d'enfrontar, la jornada de Sant Pons, a la tropa

sol·lerica comandada pel capità Angelats. S'ha dit,

que en el curs de la lluita, un fill d'aquell

"almirall-corsari" de malnom, el "Tinyós", hi va

perdre la vida. Imaginau la

derrota d'Otxali i el

reembarcament de les seves

tropes, deixant a terra ferma, el cadaver del seu

"plançó" més estimat. I és

que OTXALI es una figura

romàntica com romàntica és

la seva història, que un

contemporani seu, glòria de

les lletres hispàniques, va

immortalitzar, primer que

l'historiador, per a nosaltres.

ELS VUIT VENTS



per Jaurés

NUESTRA ACTUAL IGLESIA Y EL PAPA

No creo descubrir ningún meridiano si digo que, dentro de pocas horas, Su Santidad el Papa Juan Pablo II se encontrará ya en España.

A decir verdad me sacan de quicio todas estas personas que le buscan siete pies al gato a esta visita del Romano Pontífice.

El Papa, obispo de Roma ciertamente pero primado de la Iglesia Universal y cabeza visible de la religión católica, viene ahora, porque así debe haberlo considerado oportuno, y además porque lo tenía programado. A Juan Pablo II acudirán a recibirle, con todos los honores, las más altas autoridades de la Nación, porque así lo exige el protocolo. No se trata, únicamente del líder de un culto religioso. También se trata del Soberano temporal de un pequeño Estado Independiente que se llama la Ciudad del Vaticano. Y las visitas de un Jefe de Estado al extranjero lleva, siempre consigo, una serie de actos de cortesía protocolaria.

Ahora bien a mi no me incomoda que al Papa le rindan honores. Es lo normal y lo establecido por

la etiqueta.

De lo que me doy cuenta es que Juan Pablo II viene a una España cuya mayoría de habitantes siguen diciéndose católicos, pero desde luego no se trata del catolicismo heroico y ejemplar de la Polonia natal de Karol Wojtyła.

Omitiendo los tres o cuatro grupos de curas extravagantes que más parecen mitineros comunistas que no pastores de alma, como ha cambiado la Iglesia-Institución en nuestra isla.

Vestir de sotana o de clergiman, aunque sea dentro los límites del templo, parece incomodarles a nuestros reverendos.

Muchas veces se olvidan de ponerse la casulla para decir misa.

El "Yo confieso a Dios" y el "Credo", en la misa dominical, lo saltan la mayoría de las veces.

Y en cuanto al nombre del Papa y del Obispo diocesano en las preces de la Consagración se limitan a decir "por el Papa y el Obispo". E incluso existe quien designa al Papa simplemente como "el Obispo de Roma".

Hace diez años apenas era obsesiva la manía de confesar de nuestros sacerdotes. Y lo que, únicamente parecía interesarles en la confesión era saber cómo se comportaban los "novios" en las salas de cine o en las salas de fiesta.

Ahora ocurre todo lo opuesto. Hasta se diría que el propio confesionario da miedo al sacerdote.

Diez años atrás, la mayoría de párrocos y vicarios se pasaban casi todo el santo día metidos en la Iglesia. Misa, rosario, novenas, etc. etc. o rezando el breviario.

Los curas que son ahora ordenados, no creo que sepan lo que es el breviario. Y en cuanto a estar en la iglesia, cuando menos tiempo mejor. Algunas veces se diría que el campanario va a caerles encima. Incluso, en muchas iglesias de nuestro valle, se ha puesto de moda el no celebrar misa los lunes salvo que se trate de una jornada festiva y de precepto.

Si la liturgia de antes era verdaderamente pesada, la que actualmente hay establecida, por la Sagrada Congregación de Ritos, bastantes sacerdotes de esta isla se la ponen por montera.

Con todo esto, no quiero decir que el sistema de antes me gustara más. Aquella Iglesia-Institución tenía muchos defectos. Era la Iglesia del Concordato con el régimen dictatorial y fascista del Caudillo. Una Iglesia de mentalidad integrista y castellanizante.

Honradamente en este

aspecto, creo que las cosas han mejorado y debemos felicitarlos que la lengua del pueblo de Mallorca sea la lengua oficial de su Iglesia Diocesana.

Pero aparte de esto, pienso que todas estas celebraciones eucarísticas con confesiones comunitarias; estas misas sin casulla y sin credo son más cercanas a las celebraciones de otras religiones como la protestante.

Y por descontado no veo que, con ellas, aumente el número de personas que frecuenten el culto.

Y de la calidad de los que quedan, Dios me guarde de juicios temerarios, pero ¿qué podemos pensar de estos católicos y cristianos que ironizan sobre estas familias que tienen como costumbre rezar una oración antes de comer o de cenar?

¿Qué católicos y qué cristianos son estos que, como tales, y no como ciudadanos, dan más valor al contrato civil del matrimonio que no al sacramento religioso?

Por lo menos a mi, personalmente, me dan mucho que pensar estas teorías, tan modernas y tan progresistas de sonreír ante el número de hijos de nuestros abuelos y de nuestros bisabuelos, y de criticar su espíritu de trabajo y su tendencia al ahorro.

No creo que estas teorías tengan nada que ver con lo que Jesucristo enseñó en el Evangelio. Ni creo que, tampoco sea lo que pretende este Papa polaco que ahora visita nuestra España.

NITS DE TARDOR

Quan s'esvaeix el sol ponent
i la terra està en gebres
la coloma de les tenebres
fa caure plomes al vent

Si de la neu silenciosa
el floci blanc cau sense bruit
l'espectre de la mort espolsa
ses ales blanques dins la nit.

I com canvien les coses
si el temps està malaït
la mar va gastant les roques
amb un perenne esclafit

I a lo alt de les rotes
l'olivera s'ha ensopit
esperant d'aigua unes gotes
caiguin del bel infinit.

L'aire sanglota el vent giscla
sota l'obscur firmament
la nit ombrosa i la mort pàlida
s'estan mirant fixament

dins un calfred d'esperança
a l'hora on tot va dormint

pens amb l'immensa gaubança
que ha duit el segle vint

durarà aquesta abundància
que sembla inescaurable?
amb prudent perseverància
tot podria ser possible
Ara sobre la materia
triunfa el pensament
que es la sola victòria
que perdura eternament
Tot invita a la meditació
dins el silenci i la calma
quan germina la llavor
que estiman amb tota l'ànima
És a l'alta nit formoses
dins la volta celeste al fons
que apareixen pedres precioses
que es diuen constel·lacions

Quan el vel de la nit es va rompent
el gall el salm va cantant
a la clar matinal del Sol ixent
que per la planura roada va avançant.

Josep Estades
Tardor 1982

LA CALLE VIVES

La Calle Vives es una calle muy pequeña pero no por ello tenga que ser dejada de la mano de Dios ni muchísimo menos.

Pues bien los vecinos nos hacen llegar una nota, puesto que desde hace algún tiempo no pueden ni dormir, ni descansar, a consecuencia del ruido, que se ocasiona a la entrada de

la calle, además de los citados ruidos, peleas, escándalos, todo ello por causa de unas pandillas que se dan cita en la puerta de un bar que se encuentra a la entrada de la citada calle.

Los vecinos no pretenden que se cierre nada. Solo piden un poco de orden, para poder descansar y que se tenga en cuenta su problema, puesto que tienen criaturas pequeñas.

PUNTO DE VISTA

Por TONI OLIVER



JA TORNAM ESTA BEN FOTUTS!

La pérdida de los dos puntos ante el Llosetense (2-3), en Can Maiol, fue frustrante en grado sumo, y no por el mero hecho de perder el partido, sino por la infantil, ingenua e intolerante forma en que se produjo esta derrota. La indignación entre los aficionados estuvo de tono subido, y en realidad motivos no les faltaban.

Lo que sucedió en la segunda mitad pasó de castaño oscuro. Durante el primer tiempo, el encuentro había transcurrido muy nivelado, y finalizó con ventaja mínima local por dos a uno, en goles de Molina (0-1); Palou (1-1) y Nadal, desde larguísima distancia (2-1). Pero en la segunda parte lo que sucedió fue sencillamente escandaloso.

DOS GOLES DE VERBENA

Con el partido prácticamente controlado por el Sóller, llegamos al minuto 68, en el que una jugada sin peligro aparente, con balón bombeado sobre el área del Sóller, se produjo una intervención tan impensada como absurda del defensor Garau, que dio un manotazo al balón, como queriendo decir: "¡Hale! ¡Ahí queda eso!". Un empate en bandeja, que no desaprovechó, por supuesto, el veterano delantero llosetí Molina.

Pero no acabó aquí la semitragedia, sino que en el



Sóller, 2 - Llosetense, 3, pero la peor parte fue para el bravo Eduardo CATALA: varias costillas fracturadas y obligado reposo para el guerrero. (Foto Deyá).

último minuto, y en la postrera jugada del partido, otro balón bombeado, con todas las ventajas para el meta Pujol, que salió de puños, pero lo que en realidad hizo con el puño fue dar al rival, y no al balón. De modo que el exterior Batanás, casi sin querer, incrustaba el balón en el fondo de las mallas, tan desgarnecidas.

La irritación del respetable crecía por enteros. Y menos mal que ahí acabó el partido, y todo el mundo marchó a casa. De seguir la "provocación" algo más, "hi hagués hagut mal". Y por supuesto hay que fichar urgentemente a un

portero que dé garantías y seguridad al equipo. Se registró una de las mas flojas entradas en partido oficial en las últimas 4 o 5 campañas. Y de seguir así, pronto nos quedaremos cuatro gatos, y tres por obligación, en las gradas amplias de Can Maiol. Rectificar, o apechugar con lo que viene, que no será nada corto ni agradable.

PETRA - SOLLER: AHORA O NUNCA

El Petra está debatiéndose, como el Sóller, en los últimos lugares de la tabla. Y su último resultado, derrota por goleada (6-0) en el terreno del Rotlet, demuestra que las cosas no van nada finas en la villa de Fray Junípero.

Se presenta este partido para el Sóller como una posibilidad inmejorable de reducir algunos de sus cuatro negativos actuales. Sería fatal dejar pasar esta oportunidad, y perder este encuentro, porque significaría poco menos que una resignación para los últimos lugares de la tabla.

No podrá contar Daniel aún con el esperado centrocampista Parra, de vacaciones en su Castilla natal. Si en cambio hay posibilidades de que debute el espigado Chema, un jugador de media punta, que podría (esperemos) fortalecer el débil ataque sollerense.

Vamos a ver si se aprovecha esta oportunidad, y por lo menos, por lo menos, se regresa con un punto, en vísperas de recibir al Atlético Rafal, otro que se debate en la zona medio/baja de la tabla.

**DURALEX
PLASTICOS
ALUMINIO
Planta Sótano**

**ALMACENES
COMPANY**

**Sábados tarde
abierto de 6 a 8**

PETANCA

Per A. Rullán.

EL C.P. SOLLER LIDER DE PREFERENTE

Tras vencer por 9-7 en el difícil feudo del Molinar, el C.P. Sóller pasa a ocupar la primera plaza en la tabla clasificatoria. Marcador en contra en las tres primeras rondas, para al final, con juego sereno y disciplinado ganar las cuatro partidas y superar en el tanteo a los locales. Por el Sóller jugaron: Venancio, Timoner, Palou, que ganaron tres partidas: Frontera, Porcel, Rullán, otras tres; Carlos, J. Nadal Jr., García, ganaron dos y Cardell, Agustín, Miró (J. Nadal) vencieron en una.

En primera categoría una de cal y otra de arena. El C.P. Unión se deshizo con facilidad del San Francisco (15-1) y el Sóller cedió un punto al colista Punta Verde (8-8).

En tercera, satisfacción doble, nuestros dos representantes vencieron en sus desplazamientos, el Sóller al Bar Tolo (3-6) y el Unión al At. Cabana (4-5).

Mañana visita al Sóller (Preferente) el Pto. Andraitx, pronóstico claro local, y afianzamiento en el primer puesto.

Primera categoría. Recibe el Unión al C.P. Inca que no debe crear demasiados problemas a los locales.

El Sóller viaja, se enfrentará al Llana, pronóstico casero.

EN TERCERA, DERBI LOCAL.

Primer encuentro entre los equipos locales de tercera categoría, Unión y Sóller, ocupan los primeros

puestos de la clasificación e embatidos. El encuentro se jugará en las pistas del C.P. Sóller, difícil aventurar un pronóstico, aunque la mayor veteranía de los locales y el factor campo pueden ser bazas decisivas en este encuentro y dar la victoria al Sóller.

ALFOMBRAS



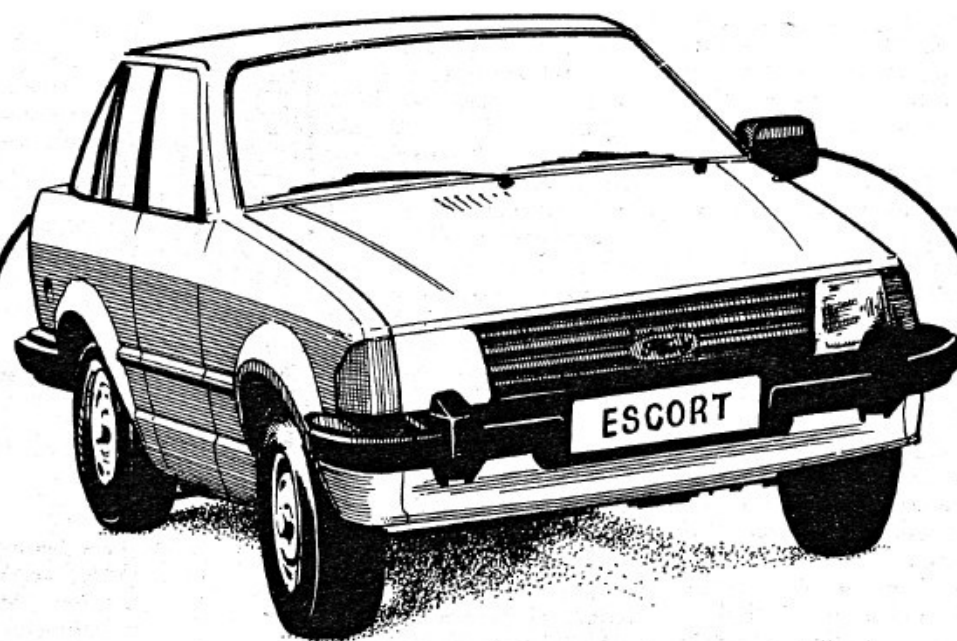
IMPERIAL®

SIEMPRE A SUS PIES...

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO EN SOLLER.

ca'n oliver

CARRER LLUNA, 25



**EN SOLLER:
Tofol Martí**

Taller mecànic Tel. 63 19 31

Colaborador de MOTOR BALEAR S/a

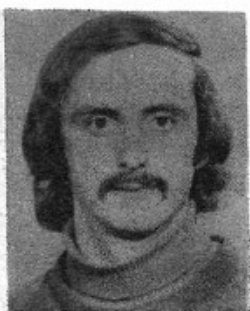
C/ Aragón 11 - Teléfono 46 36 00 - 04 - 08 - Palma de Mallorca



Primera Regional Preferente

Cultural, 1 Cerdas, 0	Esportiu	8	7	1	0	19	8	15
Esportiu, 3 Montuiri, 1	At. Baleares	8	5	3	0	11	4	13
Alaró, 2 Santanyí, 1	Arenal	8	5	1	2	13	6	11
Cade P., 4 Campos, 1	Ca'n Picafort	8	5	1	2	11	6	11
Ca'n Picafort, 3 At. Rafal, 0	Santanyí	8	4	2	2	14	9	10
Rotlet, 6 Petra, 0	Alaró	8	4	2	2	14	10	10
Sóller, 2 Llosetense, 3	Escoler	8	2	5	1	8	6	9
Escoler, 2 Arenal, 0	Cerdas	8	3	3	2	13	12	9
At. Baleares, 2 Rtv. La Victoria, 1	Cultural	8	3	2	3	7	8	8
	Llosetense	8	4	0	4	11	15	8
	Montuiri	8	3	1	4	15	12	7
	Cade P.	8	3	1	4	10	9	7
	Rotlet	8	3	1	4	16	15	7
	At. Rafal	8	2	1	5	8	14	5
	Sóller	8	1	2	5	8	17	4
	Campos	8	0	4	4	7	18	4
	Rtv. La Victoria	8	1	1	6	9	12	3
	Petra	8	1	1	6	4	17	3

RAFEGUES ESPORTIVES



per Joan

CICLISME

GELABERT (A), BOVER (B) i ALARCON (C)
NOUS CAMPIONS DE LES BALEARS DE
MUNTANYA.

ES SOLLERIC FELIP MARTIN DINOVE A SA
GENERAL I SISE DINS ES SEU GRUP.

Per quarta vegada consecutiva en Joan Gelabert es va imposar amb tots els honors en aquesta màxima prova regional de muntanya reservada an es veterans, que va comptar amb sa participació de sa flor i nata de ses velles figures des ciclisme illenc. Cursa a sa que tots ets inscrits el varen donar tot, es varen buidar

completament com es diu dins s'argot ciclista, donant —com cada any— una autèntica lliçó d'esportivitat a ses noves generacions ciclistes.

Puntualment a les deu i mitja, davant es "Bar Don Juan" des Port de Sóller, vint-i-quatre inscrits, tretze dins es grup A, i onze dins es B des que es Campionissim Timoner,

n'Alarcón i en Riera es varen agrupar dins sa categoria que extraoficialment anomenen C (de més de cinquanta anys).

Es va pujar en compacte pilot fins a Ca'n Repic. Baixada cap en es Port, amb un parell d'intents de fuga que no varen arribar a quallar. Es donà sa volta per davant s'Hotel Eden i sortida de nou a sa Carretera de Sóller pes Carrer d'Antoni Montis. A sa segona pujada cap a Ca'n Repic es va produir sa fugida d'en Maties Lladó —que després acusaria s'esforç entrant a onze minuts quaranta-un segons des guanyador— escapada que fou neutralitzada a sa segona baixada cap en es Port. Es participants, de nou en compacte grup, varen voltar per davant s'Eden seguint cap en es Monument, per emprendre posteriorment s'escalada des colós illenc: Es Puig Major.

En Maties Lladó va ésser es primer en quedar despenjat des gran grup, a sa volta des Tinent Coronel, passant a acompanyar-lo ràpidament n'Antoni Bennassar des Figueras. S'incrementà es ritme i es començà a estirar es pilot. Comandant es grup es trobaven en Gelabert, n'Abraham, n'Alarcón, en Bover i en Pons.

Prop de Sa Capalleta es Campionissim començà a notar s'esforç, segons ses seves propies paraules "ses cames em feien mal perquè no havia tingut temps de fer es pre-escalfeiment ("pre-calentamiento"), i en Timoner, es sis vegades Campió del Món, es Monstre des Mig Fons Darrera Moto, començà a quedar despenjat des gran grup... S'home aclamat i victorejat, que ha passejat es nom de Mallorca per tot el Món, i que posteriorment ha aconseguit imposar-se per tres vegades, dins es seu grup, en aquest Campionat Illenc vau truncades ses seves esperances... sa seva cara denota es sofriment... Emperò en Guillem no es rendeix, treu forces d'aquí a on ja no en quedaven, el dona tot, es buida completament, segueix s'escalada, avança a molta gent i arriba completament extenuat. No ha aconseguit es tan ansiat títol emperò ha donat una autèntica lliçó d'esportivitat... Ets autèntics esportistes es coneixen en es moments de triomfs i a ses hores baixes... I es Campionissim Felanitxer, entrant en es

lloc quinze de sa general, ha sabut escriure en lletres d'or una de ses planes més boniques des ciclisme sollaric.

Seguim per amunt darrera es pilot i passat Sa Capalleta és en FELIP MARTIN, s'únic participant sollaric, es que queda despenjat des grup, grup que s'està desfent a marxés forçades.

Passat es Mirador de Ses Barques es produeix s'escapada bona. En Joan Gelabert (Flavia), s'autèntic favorit abans de sa sortida, guanyador indiscutible de ses tres darreres edicions, parteix amb un ritme poderós e implacable, juntament amb en Llorenç Bover (Figueras). S'organitzà sa persecució emperò es dos fugats van augmentant poc a poc sa distància, presentant-se en solitari a sa recta final, imposant-se brillantment en Gelabert amb deu segons d'avantatge damunt en Bover. A un minut cinquanta segons d'en Gelabert va arribar un grupo de sis homes encapçalat per n'Abraham, seguit de n'Alarcón. Es sollaric entraria en es lloc dinovè a onze minuts i dinou segons des guanyador.

Sa classificació general va quedar amb es següent ordre:

- 1.— Joan Gelabert 1-18'58".
- 2.— Llorenç Bover 1-19'08".
- 3.— Gabriel Abraham 1-20'48".
- 4.— Miquel Alarcón.
- 5.— Jaume Fullana.
- 6.— Bartomeu Bosch.
- 7.— Miquel Pons.
- 8.— Rafel Ferriol.
- 9.— Miquel Gamundi.
- 10.— Ramon Ros.
- 11.— Miquel Martorell.
- 12.— Joaquin Sánchez.
- 13.— Mateu Banus.
- 14.— Pere Obrador.
- 15.— Guillem Timoner.
- 16.— Teodor De La Casa.
- 17.— Francesc Riera.
- 18.— Joan Vicent.
- 19.— FELIP MARTIN.
- 20.— Gabriel Sastre.
- 21.— Maties Lladó.
- 22.— Antoni Payeras.
- 23.— Josep De La Fuente.
- 24.— Antoni Bennassar.

Dins es grup A sa classificació fou aquesta:

- Campió de les Balears: JOAN GELABERT
Sub-campió de les Balears: JAUME FULLANA

- Tercer: MIQUEL PONS
4.— RAMON ROS
5.— MIQUEL MARTORELL
6.— JOAQUIN SANCHEZ

- 7.— MATEU BANUS
8.— PERE OBRADOR
9.— TEODOR DE LA CASA
10.— JOAN VICENT
11.— ANTONI PAYERAS
12.— JOSEP DE LA FUENTE
13.— ANTONI BENNASSAR.

Dins es grup B es participants es varen classificar així:

- Campió de les Balears: LLORENÇ BOVER
Sub-campió de les Balears: GABRIEL ABRAHAM
Tercer: BARTOMEU BOSCH
4.— RAFEL FERRIOL
5.— MIQUEL GAMUNDI
6.— FELIP MARTIN
7.— GABRIEL SASTRE



S'ESCAPADA BONA... A CARRER D'EN JOAN GELABERT (A) I EN LLORENÇ BOVER (B)



PER QUARTA VEGADA CONSECUTIVA JOAN GELABERT GUANYADOR ABSOLUT DE SA "PUJADA"



BOVER I GELABERT. ES DOS NOUS CAMPIONS. ACOMPANYATS PER S'ATRACTIVA I SIMPATICA SOCORRISTA MARGARIDA MARTINEZ.

8.— MATIES LLADO

I així dins es grup C:
Campió de les Balears: MIQUEL ALARCON
Sub-campió de les Balears: GUILLEM TIMONER
Tercer: FRANCESC RIERA

Finalitzada sa prova varen ésser imposades ses bandes acreditatives des títols an es nous Campions i donats es trofeus —trofeus ben guanyats— a tots es participants en es Restaurant Ca'n Llorenç des Port de Sóller, acabant sa matinal esportiva amb un dinar de companyonatge des

corredors i organitzadors, que es va tancar amb un brindis per sa prosperitat des ciclisme sollaric i s'anunci de sa celebració de sa tradicional marxa cicloturista "BAIXADA A SOLLER" es vinent diumenge dia catorze de novembre.

A destacar sa col·laboració de sa CREU ROJA LOCAL, POLICIA MUNICIPAL, GUARDIA CIVIL, POLICIA DE TRANSIT i des corredor local FELIP MARTIN, principal artífex de que es Campionat Regional per Veterans es disputi a sa nostra Vall.

AUTOMOBILISME

ANTONI ROCA VUITE A SA "PRIMERA
PUJADA A SA CALA DE SANT VICENÇ"

Es passat diumenge dia deu s'afició eivissenca estava de festa. Per primera vegada en tota s'historia es disputava una prova automobilista oficial a sa germana illa d'Eivissa sa "Primera Pujada a sa Cala de Sant Vicenç", amb un recorregut de quatre quilòmetres, i vint-i-vuit inscrits des que només varen acabar sa prova, vint-i-dos pilots.

Es va imposar n'Helmuth Kalenborn (Lola BMW) amb un temps de 2'29"53, seguit pen Joan Tomás (Martini MK-15) amb 2'35"12. En tercer lloc en Gaspar Vallés (Renault R-5 Turbo), seguit pen Joan Verger (Seat 131 Silueta), en Maties Pujades (Talbot Rallye), en Josep Alonso Zahonero (R-5 Alpine) i en Massimo Biella amb un vehicle idèntic. En es lloc vuitè es va classificar es sollaric ANTONI ROCA de s'ESCUERIA PUIG MAJOR, amb Volkswagen-Golf, amb un temps de 2'56"71.

BARTOMEU COLL ONZE EN ES "RALLYE DE MONTECARLO"

Aquest final de setmana es sollaric Bartomeu Coll va fer un viatge llampec a sa Península, per participar en es Rallye de Montecarlo, que es va disputar es dissabte i diumenge, dies vint-i-tres i vin-i-quatre, damunt un dur recorregut

d'uns cinc-cents seixanta quilòmetres, amb un total de setanta-cinc participants, entre es que hem de destacar en Caba amb Porsche, en Candela i en Batler. Es va imposar en Caba aconseguint es sollaric s'onzena posició de sa general.

RECTIFICACIONS.—

Sa mitjana de n'Antoni Roca, primer classificat sollaric a sa "Pujada en es Puig Major", fou de 83'203 qms./hora i no de 83'203 qms./hora i no de 83'203 qms./hora. Sa d'en Maties Pujades va ésser de noranta-tres, dos-cents tres qms./hora i no de 83'203 qms./hora. Sa d'en Joan Oliver —es meu "doble"— fou de 88'073 qms./hora, en aquesta cursa a sa que es conegut local Bartomeu Coll es va haver de retirar per rompuda a sa segona pujada dets entrenaments des dissabte, després d'hav er emprat un temps de 5'06"37 a sa primera, a sa que ja va tenir problemes.

Per cert es record absolut de sa "Pujada" segueix en mans d'en Marc Sourd, amb Martini F-2, amb un temps de 3'48"43, aconseguit l'any mil nou-cents setanta-nou.

JOAN

Descuentos
especiales en
Planta Sótano

ALMACENES
COMPANY

Sábados tarde
abierto de 6 a 8

Borne, 3

Instalaciones Eléctricas

ANTONIO LLABRES FLORIT

PROYECTOS Y PRESUPUESTOS

C/. José Antonio 171

Tel. 630897 Sóller (Mallorca)

ANGULO DEL SAN PEDRO

por J

TERCERA REGIONAL

H'Sorta I San Pedro I

Alineaciones: S. Pedro: Gallego, Mayol, Fuentes, A. Frontera, Forteza, J. Frontera, Pons, Galindo, Gori, Sampol, Cortes. (Jorquera por Mayol y Rios por J. Frontera).

Con un ambiente muy cargado, dio comienzo el encuentro y desde el primer minuto se vio que el vice colista le plantaba cara al lider.

El S.P. con un juego ordenado pero sin fuerza lograba detener al contrario que con un futbol sin orden pero con mucho impetu quería doblegarle. No se estaba jugando bien, pero poco a poco los visitantes les estaban ganando terreno a los de H'Sosta. Transcurria el min. 14 cuando el arbitro en un alarde de malabarismo le obsequió con un penalti en contra (cosa por otra parte muy normal con este señor) que se convirtió en el 1-0. Desde este momento los locales se crecieron al ver que este lider no era tan fiero como ellos habían creído. Y con esta tónica y tres ocasiones por parte del S.P., dos de ellas a pies de Gori u una por parte de Pons que no subieron al

marcador de milagro, terminó la primera parte.

Desde el principio de la segunda mitad el S.P. se hizo con el dominio total del campo, presionando constantemente pero sin suerte en los últimos metros. En los últimos minutos le fue anulado un

gol a Galindo y cuando pasaban dos minutos del tiempo reglamentario consiguió el S.P. el gol del empate que fue muy protestado por el público.

Mañana día 31 a las 11 de la mañana, el S. Pedro jugará contra el actual lider el S. Bernat

SPORTING SOLLER 4 MARIENSE 2

Alineaciones:

Sporting Sóller: Sibera, Munar, Gabi, Valls, S'Erafín, Brage, Xumet, Varón, Frau, Arturo, Bolaño. Cambios: Vidal, por Xumet, Claderas por Bolaño.

Mariense: Fiol, Mas, Pastor, Mestre, Mas, Jordan, Bergas, Bauzá, Porcel, Castillo, Vanrell. Cambios: Oliver, por Mas, Mas II por Mestre.

Arbitro: Sr. Inarejos, regular.

Los goles fueron marcados por 2 de Varón, uno por Xumet, uno por Frau por el Sporting Sóller.

Uno por Pastor, y uno por Mestre, por parte del Mariense.

COMENTARIO

Buen encuentro el realizado por el Sporting y por el Mariense, de Maria de la Salud. Como es costumbre desde que comenzó la liga el Sporting se quedó con los dos puntos de casa, se disputó buen juego por ambas partes, no obstante se notó que el equipo local tenía más técnica y más fuerza física que los visitantes, llegándose al descanso con dos goles a cero. En la segunda mitad se embarullaron un poco las cosas a raíz de un penalti que pitó el arbitro a favor del Sporting, no gustándole demasiado al equipo visitante.

Cartas al director

Sóller a 26 de Octubre de 1982

Sr. Director del Semanari Sóller:

Antes de exponer el motivo de esta réplica, quiero aclarar que dicha carta no se refiere ni va dirigida, ni directa ni indirectamente a ningún jugador del J.S.

Aclarado este punto, pasamos a lo que fue la gran "ABERRACION" del párrafo: decir que ya se habían entregado las fichas

al colegio en el momento de ocurrir el incidente. Esto, tanto yo, como los jugadores del J.S. y como el "ENTRENADOR", sabemos que es completamente "falso"; ya que en el momento de abandonar un servidor el campo de fútbol, después de haber ocurrido el nombrado incidente, el colegiado aún no habían llegado al citado campo; es más, en el

momento preciso que yo salía, pude ver como el arbitro estaba aproximadamente a unos 150 metros de la puerta de entrada; testigo de ello fue el encargado de la puerta de entrada que nos vio tanto salir a mí como entrar el colegiado.

Por último, quiero exponer que es lamentable que estos hechos ocurran en un equipo de fútbol de la cantera de nuestra comarca, pero que siempre han ocurrido y ocurrirán en este equipo juvenil si no son cambiadas las riendas que lo dirigen por unas nuevas y sin desgaste, que sean más competentes y que tengan un trato más humano para con los jugadores.

Muy atte.:

Andrés Vivas Muñoz
ex-jugador del J.S.

Tercera regional

Sencelles, 1 Altura, 2
Búger, 1 Sta. Pons, 3
Sp. Sóller, 4 Mariense, 2
Brasília, 7 Colonia, 0
At. Victoria, 6 B. Alameda, 1
Sant Bernat, 3 Moretalla, 1
S'Horta, 1 San Pedro, 1 (pendiente)

Sant Bernat	5	3	2	0	13	7	8
Santa Pons	4	3	1	0	8	4	7
At. Victoria	5	3	1	1	14	6	7
San Pedro	4	2	2	0	14	3	6
Sp. Sóller	5	3	0	2	9	7	6
Brasília	5	2	1	2	11	4	5
Altura	4	2	1	1	3	2	5
Sencelles	5	2	1	2	9	7	5
Moretalla	5	2	1	2	9	11	5
Mariense	4	2	0	2	11	9	4
Rg. Moretalla	4	1	2	1	8	8	4
B. Alameda	5	1	1	3	4	12	3
S'Horta	4	0	2	2	8	10	2
Búger	5	0	1	4	5	13	1
Colonia	4	0	0	4	2	23	0

PISTA VICTORIA

BALONCESTO

Domingo 31 a las 10
encuentro Juveniles

a las 11.30 partido III División

MOLINAR-J. MARIANA

C.A.S. NAUTILUS "Caza submarina"

Domingo día 17 de octubre, pudo celebrarse la competición de caza submarina, que hubo de ser aplazada el domingo anterior por causa de las adversidades climatológicas.

En esta ocasión el claro vencedor fue Salvador Cerdá.

La clasificación es la siguiente:

- 1o.- Salvador Cerdá - Trofeo Relojería Grauches - 18.650 Puntos
- 2o.- Tomeu Salas - Trofeo Restaurante Es Cañis - 8.262 Puntos
- 3o.- Juan Navarro - Trofeo Ferreteria Ca'n Bibi - 6.830 Puntos
- 4o.- Carlos Grauches - Trofeo Restaurante Altamar - 6.590 Puntos
- 5o.- Pedro Garau - Trofeo Forn de's Port - 6.420 Puntos
- 6o.- Miguel Moragues - Trofeo Barcos Azules - 5.285 Puntos
- 7o.- F. Colom Atienza - Trofeo C.A.S. Nautilus - 4.825 Puntos
- 8o.- Ramón V. Rullán - Trofeo C.A.S. Nautilus - 4.740 Puntos
- 9o.- Miguel A. Arbona - Trofeo Cafeteria Nautilus - 3.950 Puntos
- 10o.- José L. García - Trofeo C.A.S. Nautilus - 3.870 Puntos
- 11o.- Jaime Serra - Trofeo C.A.S. Nautilus - 3.110 Puntos
- 12o.- Pablo A. Catalá - Trofeo C.A.S. Nautilus - 2.640 Puntos
- 16o.- Agustín Cladera - Trofeo Hotel Costa Brava, al ultimo clasificado.

Hasta 21 participantes.

CLASIFICACION LOCAL

- 1o.- Juan Navarro - Trofeo "Calipso"
- 2o.- Carlos Grauches - "Sa Nostra"
- 3o.- Pedro Garau - "Barraca" Miguel Moragues

PIEZA MAYOR

- Salvador Cerdá - Trofeo "Barcas Azules"

MAYOR NUMERO DE PIEZAS

Salvador Cerdá - Trofeo "Gener"

La directiva del club, se vio en la desagradable obligación de tener que descalificar a dos de los participantes por desobediencia a los comisarios de la prueba.

Es lamentable que ocurran estas faltas de compañerismo y deportividad por parte de unos casos aislados, que perjudican al deporte en general.

Foto Noguera



CINE ALCAZAR

LUNES DIA 1 A LAS 4 Y 9 H.



CINE CLUB SOLLER

CINE FANTASIO, MARTES DIA 2 A LAS 9'30 H.

RECUERDA

CON
INGRID BERGMAN y CARY GRANT
Dtor: HITCHCOCK

JOAN

CARTELERA CINEMATOGRAFICA

CINE ALCAZAR

HOY DIA 30 Y MAÑANA DOMINGO

LA LOCA HISTORIA DEL MUNDO

DIEZ NEGRITOS

VIERNES 5, SABADO 6 Y DOMINGO 7

OSCAR A LA MEJOR PELICULA
AL MEJOR GUION ORIGINAL
AL MEJOR DISEÑO DE VESTUARIO
A LA MEJOR MUSICA



Ben Cross
Ian Charleson
Nigel Havers
Cheryl Campbell
Alice Krige

CARROS DE FUEGO

QUE NO PARE LA MUSICA

CINE FANTASIO

HOY DIA 30 Y MAÑANA DOMINGO

MAD MAX II

AZUCAR Y MIEL

JUEVES 4, SABADO 6 Y DOMINGO 7

Ella le enseñó todo lo que sabía sobre la pasión y el crimen.

FUEGO EN EL CUERPO



ANGUSTIA EN EL HOSPITAL
GENERAL

RESTAURANTE MARISOL



PUERTO DE SOLLER

Se dan clases
particulares de física y
matemáticas a
estudiantes de BUP, FP,
y COU. Se preparan
exámenes extraordi-
narios de febrero.
Informes: C/ La Luna,
72 SOLLER.

VENDO OLIVAR.

Zona Pujol d'en Banya,
cerca mirador del Tren.
Tiene 4.600 m, porche
y cisterna.
Informes:
Tel: 630785

PARA INFORMES DE IMECO

C/. Hno. Bianor 3 - 1o.
Tel: 631663

SE ALQUILA PISO
CENTRICO
AMUEBLADO.
Inf. Tels: 630125
y 631217

SE VENDEN NICHOS
nueva construcción
Facilidades.
Tel. 631053

REPARACIONES

J. SASTRE

SERVICIO OFICIAL FAGOR ASPES

Calle José Antonio, 191 -- Teléfonos 63 06 73
SOLLER (Mallorca)

HORARI DE MISSES (estiu)

DISSABTES	18'30 i 20
St. Bartomeu: 20	L'Hospital: 11
L'Hospital: 18'30	Es Convent: 7'30,
Es Convent: 17'30 i	10 i 19
19	St Felip: 10'30 i
St. Felip: 19	19
Biniaraix: 20	Biniaraix: 9'30 i 20
Fornalutx: 20	Fornalutx: 9'30 i 20
L'Horta: 19	L'Horta: 10'30 i 20
Es Port: 20	Es Port: 9'30, 12 i
	19
DRUMENGES	Sa Capelleta: 18.
St Bartomeu: 9, 12.	

■ VENTAS ■ ■ ALQUILERES ■ ■ EMPLEOS ■

N-9

VENDO MOTO
VESPA 200 cc
P.M.- 1306-S
Jordi. Plaza Aloy s/n.
Tel: 631067

SE VENDEN PISOS
A ESTRENAR.
Facilidades.
Tel. 631676

N. 6

CLASES DE VIOLI,
PIANO, HARMONIA
Y SOLFEIG.
Inf. C/. de Sa
Mar 62 y
Carretera de Deià
16.

VENDO 1430
ESPECIAL
PRECIO A CONVENIR
Inf. Tel. 630048

LEA EL

SOLLER

N. 5

PROFESSOR D'E.G.B.
dona classes de repàs.
Inf.: Telef. 631764 ó Sa
Creu, 7-1o.

BANCO DE CREDITO BALEAR Bolsa de Madrid

BANCOS

	22-10-82	29-10-82
Banco Atlántico	-	-
Banco Popular Español	216	224
Banco Europeo de Negocios	-	-
Banco de Bilbao	280	285
Banco Central	245	245
Banco Español de Crédito	239	244
Banco Exterior de España	209	209
Banco Hispano Americano	226	224
Banco Rural y Mediterráneo	-	-
Banco de Santander	222	228
Banco Urquijo	136	136
Banco de Valencia	205	205
Banco de Vizcaya	293	295
Banco Zaragozano	230	232
Banco de Crédito Balear	-	-

ELECTRICIDAD

Electra de Viesgo	84	84
F.E.C.S.A.	50	51'75
F.E.N.O.S.A.	51'75	52
Hidroeléctrica Cantábrica	73	74
Hidroeléctrica Cataluña	-	46'75
Hidroeléctrica Española	54'50	52'75
Eléctricas Reunidas Zaragoza	56	-
Iberduero	42	45
Salto Nansa	127	128
Sevillana de Electricidad	52'50	52'75
Unión Eléctrica	52	52'50

ALIMENTACION

EBRO, Azúcares y Alcoholes	270	-
El Aguilón	-	45
General Azucarera	-	-

INMOBILIARIA Y CONSTRUCTORAS

Cementos Alba	-	-
Dragados y Construcciones	101	106
Inmobiliaria Metro	96	99
Inmobiliaria Urbis	-	-
Portland Valderrivas	-	206
Urbanizadora Española	-	-
Urbanizadora Metropolitana	-	-
Vallehermoso	63	64

MINERAS

Ponferrada	99	99
------------	----	----

QUIMICAS

Energía e Industr. Aragones.	29	20'25
Explosivos Río Tinto	12	12
Papeleras Reunidas	-	-
Española de Petróleos	64	65'50

SIDERURGICAS

Altos Hornos	9	-
Auxiliar de FF.CC.	-	-
Duro Felguera	130	135
F.A.S.A.	-	86
Finanzauto	64	67
Material y Construcciones	45	-
Metalúrgica Santa Ana	-	-
S.E.A.T.	16	-
Citroën	-	-

MONOPOLIOS

C.A.M.P.S.A.	-	118
Tabacalera	91'50	-
Telefónica Nacional	61'75	62'50

VARIOS

Finanzauto y Servicios	-	-
Galerías Preciados	30	20'50
General de Inversiones	48	54'50
Industria y Navegación "INEA"	-	-
Metropolitano de Madrid	-	-

FONDOS DE INVERSION

Eurovalor-1	227'05	227'94
Eurovalor-2	267'37	268'40

DERECHOS DE SUSCRIPCION

Crédito Balear
Sevillana
Hidrola
Fenosa
Banco Pastor
Fecsa

ESGLÉSIA EN CAMI

ARRIBA PERE, BEN VINGUT!

Aquesta setmana, a la nostra secció "Església en camí", volem recollir alguns textos significatius d'alguns documents que aquests darrers temps s'han anat publicant amb motiu de la vinguda a l'Estat Espanyol del successor de Pere, Joan Pau II.

—DE L'EXHORTACIÓ COL·LECTIVA DE LA CONFERÈNCIA EPISCOPAL ESPANYOLA: La visita del Sant Pare ha d'esser per a les nostres esglésies un moment de gràcia i d'impuls en la vida cristiana (2 Cor 5, 20-6-2).

Per tal de fer fruitera la llavor que ell sembri entre nosaltres, cal que reconeguem:

...que necessitem llum i fermesa en la nostra Fe, és a dir, clarificació de continguts, coherència de vida, i fermesa en el testimoni creient.

Anim i coratge en la nostra esperança: superar desencisos i rutines; esser estimulats personalment i comunitàriament; raons per transmetre la Fe a les noves generacions — que els joves trobin El Crist en l'Església i alegria entusiasmada per a donar raó de la nostra esperança.

Creixer en la comunió de la caritat, en el respecte i en la comprensió en una situació pluralista; en el sentit de pertinença i fidelitat a l'Església, amb un major grau de participació intraeclesial de tots els seus membres i en l'augment de comunitats cristianes que

sien vertader testimoni de fraternitat entre els homes.

Construir entre tots una Església més evangèlica, que sia servidora de tots els homes en una actitud autènticament missionera, la qual cosa suposa famílies unides i llars apostòliques, impuls missioner en les comunitats i parròquies, augment de vocacions sacerdotals i religioses, compromís apostòlic dels seglars i presència activa dels cristians en la vida pública tot treballant per la pau i la reconciliació enfront de la violència i la divisió; que es comprometin en el servei als pobres, en la lluita per la justícia, en viure i en proclamar constantment i lliurement la veritat i les exigències del Regne de Déu.

Que aquest entranyable trobada amb el successor de Pere, sia per a la nostra Església, un temps de renovació i d'impuls, per a la bona marxa del Poble de Déu que viu a aquestes terres...

—DE LA CARTA DEL NOSTRE BISBE DE MALLORCA, TEODOR:

"El ja imminent viatge del Sant Pare exigeix de nosaltres esment i actitud atenta perquè sia per a la nostra Església veritablement profitós.

Us oferc esc aquestes reflexions des de la meua Fe en aquest misteri de Salvació que és l'Església, des del meu amor de comunió amb



JOAN PAU II.

el "Crist Visible" per a tots els homes que és el Papa, i des de la senzillesa i el realisme del qui sent la necessitat de veure confirmada la seva Fe.

L'actitud que, personalment i com Església corresponsable que volem ser a Mallorca, hauriem de mantenir davant la visita de Joan Pau II, hauria de mantenir aquestes característiques:

El reconeixement alegre i agraït de la missió de Pere al servei de l'Església universal, en aquest moment històric, realitzat en la persona de Joan Pau II.

El reconeixement de què les nostres vides i la nostra Església necessita fortament del servei ministerial de Pere: que ens confirmi en la Fe; que ens mantengui en la comunió; que ens enfortesqui en l'esperança.

La reivindicació del caràcter religiós i eclesial de la visita del Papa, defensant-lo de qualsevol intent de manipulació.

La necessària docilitat a l'Esperit per acollir, amb sincer desig de conversió i sens prejudicis, el missatge del Papa.

La comunió filial i afectuosa amb el Papa i en Ell amb totes les Eglésies que peregrinen pel món mentre en Jesús Ressucitat la trobada amb el Pare.

Desig, germans i germanes

de l'Església de Mallorca, que el viatge del Papa sia una gràcia que ajudi la nostra Església a donar passos en avant en el nostre camí de fidelitat a Jesucrist i al seu Evangelí.

I també voldria demanar a tots els estimats amics de Mallorca, membres d'altres confessions cristianes, o membres d'altres religions i als no creients, que considerin aquest viatge com un esdeveniment que vol estimular aquells valors religiosos i humans que són patrimoni dels pobles lliures: la transcendència, l'espiritualitat, la fraternitat i la comunió, la justícia i l'amor, la tolerància i la comprensió, el bé comú, la pau i la recerca de la veritat...

—D'UNA "CARTA OBERTA A TOTS ELS CRISTIANS DE L'ESTAT ESPANYOL I A L'OPINIÓ PÚBLICA EN GENERAL DAVANT LA PROXIMA VISITA DE JOAN PAU II" (firmada per tretze col·lectius cristians).

"Es molt el que ens queda per fer. Molts són els desafiaments que el moment actual ens presenta als cristians de l'Estat Espanyol: afermar la convivència entre tots els ciutadans. Donant resposta a aquesta pregunta sempre

ens volem mantenir al costat de creients i no creients. Als qui cerquen la recuperació dels valors genuïnament evangèlics els presentam la realització de les nostres comunitats, modestes sens dubte, però esperançadores.

Respecte al Papa Joan Pau II, li manifestam la nostra benvinguda i el nostre desig de diàleg lleial (...), mentre ens disposam a acollir-lo volem manifestar el nostre desig d'aconseguir que el "servent dels servents de Déu" torni a les Eglésies, com el que realment és, alliberat d'hipoteques històriques de ser encara un cap d'Estat, lo qual emboira el manament de Jesús que va voler que la seva Església no s'assemblés als poders que dominen aquest món injust.

Creim que també nosaltres, els cristians que vivim a aquesta Vall, ens hauriem de mantenir sincerament atents al gest de comunió que el Sant Pare ve a fer amb aquestes Eglésies nostres i al missatge que ens dirigirà. I aprofitar aquesta trobada amb el successor de Pere com un moment privilegiat per revisar el sentit de comunió eclesial que exigeix la nostra Fe, i el nostre compromís de batejats en "un sol Senyor, i en una sola FE".

El dissabte, dia 6 de novembre, ens reunirem en una Vigília de Pregària a la Parròquia de Sant Bartomeu, a les 9 del vespre, per manifestar la nostra comunió amb Pere i a través d'ell amb totes les Eglésies.

Benvingut!
COMISSIÓ PARROQUIAL D'INFORMACIÓ

LLIÇONS DE CATALA

LA XEIX REFORÇADA

Vos l'heu fixat ja que la xeix catalana no sona igual que en castellà per norma general. Si bé en certs casos hi sona. Es la xeix reforçada, la TX, per exemple de: mostatxo, despatx, empatx... Si bé aquest so de final de paraula també sona igual/que: fuig, desig... Com distingir-los?

Senzillament recurrint a derivats.

TX: esquitx-esquitxar; empatx-empatxar...

IG: fuig-fugir; desig-desitjar...

Fixau-vos que els derivats NO sonen igual i així no es confonen les grafies.

EXERCICIS

Posau tx o ig enlloc del guionet.

Vai- a esquiar sa carrera. Vei- un co-e de carreres. El guàrdia civil du mosta-os. Tenc un empa- de tant menjar. Fu- com una bala.

CLAU DELS EXERCICIS DE LA SETMANA ANTERIOR

L'exèrcit marxa. La ximeneia fa fum. Tenc una caixa plena de coixins. He planxat la roba eixuta. El mestre ha posat un examen de dibuix.

LLIBRE RECOMENAT

Diccionari català-castellà. CANIGO/SOPENA (ECONOMIC)

La llengua de les Balears. número 2. Francesc de B. Moll. Ed. Moll.

V.P.

TELES MALLORQUINES I ROBA DE LLENGÜES

a
**CAN
OLIVER**

Itamar
restaurant

Pida presupuesto

**BODAS
PRIMERAS COMUNIONES**

**Tel. 63 12 05
Port de Sóller**